



-power in control



## APPLICATION NOTES



### **Delomatic 4 DM-4 Land/DM-4 Marine**

- Download and install USW
- Download new application SW
- Up-/download/compare parameters
- Change fail class
- Translation and trending



DEIF A/S · Frisenborgvej 33 · DK-7800 Skive  
Tel.: +45 9614 9614 · Fax: +45 9614 9615  
info@deif.com · www.deif.com

Document no.: 4189232130D

## Table of contents

<b>1. ABOUT THIS DOCUMENT .....</b>	<b>3</b>
GENERAL PURPOSE.....	3
HELP .....	3
<b>2. WARNINGS AND LEGAL INFORMATION.....</b>	<b>4</b>
LEGAL INFORMATION AND RESPONSIBILITY .....	4
ELECTROSTATIC DISCHARGE AWARENESS .....	4
SAFETY ISSUES .....	4
DEFINITIONS .....	4
<b>3. DOWNLOAD THE DELOMATIC 4 UTILITY SOFTWARE .....</b>	<b>5</b>
<b>4. HOW TO INSTALL THE DELOMATIC 4 UTILITY SOFTWARE .....</b>	<b>7</b>
<b>5. HOW TO DOWNLOAD THE NEW DELOMATIC 4 APPLICATION SOFTWARE .....</b>	<b>15</b>
<b>6. HOW TO READ AND WRITE PARAMETERS WITH DELOMATIC 4 UTILITY SOFTWARE</b>	<b>17</b>
<b>7. CHANGING FAIL CLASS WITH DELOMATIC 4 UTILITY SOFTWARE .....</b>	<b>24</b>
<b>8. COMPARING PARAMETERS WITH DELOMATIC 4 UTILITY SOFTWARE .....</b>	<b>25</b>
<b>9. MODULES .....</b>	<b>26</b>
<b>10. TRENDING .....</b>	<b>30</b>
<b>11. LOGS.....</b>	<b>33</b>
<b>12. CHANGING TEXT (TRANSLATION) .....</b>	<b>35</b>

## 1. About this document

---

### General purpose

The purpose of this document is to provide guidance on how to:

- Download Delomatic 4 Utility Software from the internet.
- Set up the Delomatic 4 Utility Software.
- Download new Delomatic 4 application with Delomatic 4 Utility Software.
- Read and write parameters with Delomatic 4 Utility Software.
- Change alarm fail class.
- Compare parameters.
- Change texts.
- Use trending to monitor engine performance, kW, kvar and so on.

We recommend that you read this guide in full before you begin.

### Help

For warranty reasons, we recommend that you contact your DM-4 supplier before you begin upgrading your software to determine if a software upgrade is necessary.

If there is any doubt about how to perform the upgrade, please contact the responsible Delomatic 4 supplier or DEIF A/S ([delomaticsupport@deif.com](mailto:delomaticsupport@deif.com)).



**The warranty from DEIF A/S will not be lost as a consequence of a software upgrade.**

## 2. Warnings and legal information

This chapter includes important information about general legal issues relevant in the handling of DEIF products. Furthermore, some overall safety precautions will be introduced and recommended. Finally, the highlighted notes and warnings, which will be used throughout this document, are presented.

### Legal information and responsibility

DEIF takes no responsibility for installation or operation of DM-4. If there is any doubt about how to install or operate the product, the company responsible for the installation or the operation of the set must be contacted.

**The units are not to be opened by unauthorised personnel. If opened anyway, the warranty will be lost.**

### Disclaimer

DEIF A/S reserves the right to change any of the contents of this document without prior notice.

The English version of this document always contains the most recent and up-to-date information about the product. DEIF does not take responsibility for the accuracy of translations, and translations might not be updated at the same time as the English document. If there is any discrepancy, the English version prevails.

### Electrostatic discharge awareness

Sufficient care must be taken to protect the terminals against static discharges during the installation. Once the unit is installed and connected, these precautions are no longer necessary.

### Safety issues

Installing the unit implies work with dangerous currents and voltages. Therefore, the installation should only be carried out by authorised personnel who understand the risks involved in working with live electrical equipment.



**Be aware of the hazardous live currents and voltages. Do not touch any AC measurement inputs as this could lead to injury or death.**

### Definitions

Throughout this document, a number of notes and warnings will be presented. To ensure that these are noticed, they will be highlighted in order to separate them from the general text.

### Notes



**The notes provide general information which will be helpful for the reader to bear in mind.**

### Warnings

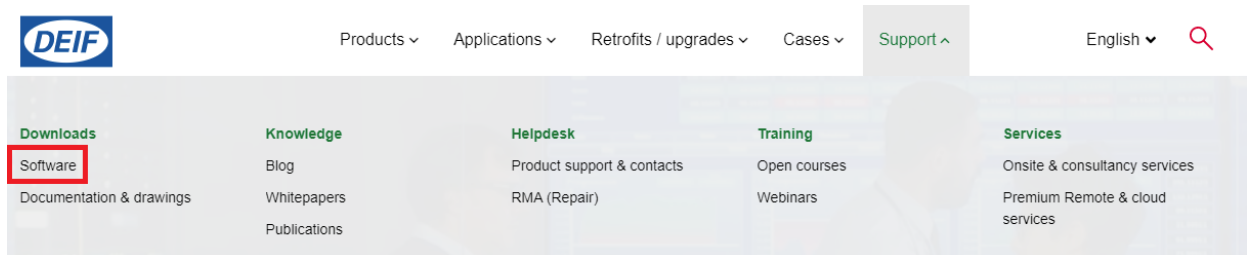


**The warnings indicate a potentially dangerous situation which could result in death, personal injury or damaged equipment, if certain guidelines are not followed.**

### 3. Download the Delomatic 4 Utility Software

The Delomatic 4 Utility Software is downloaded from the webpage [www.deif.com](http://www.deif.com).

1. Select "Software" from the top line on the webpage.



2. Select Delomatic 4 Utility Software from the menu list.

Software downloads		
Name	Latest Version	Date
AGI 300/400 SW Pack ver. 2.6.x.x	2.6.0.214	22-03-2017
AGI 30x BSP	1.76	17-01-2017
AGI 315 BSP	1.76	17-01-2017
CIO xxx Application Software	1.10.0	06-10-2016
Delomatic 4 Utility Software	1.03.4	21-06-2016

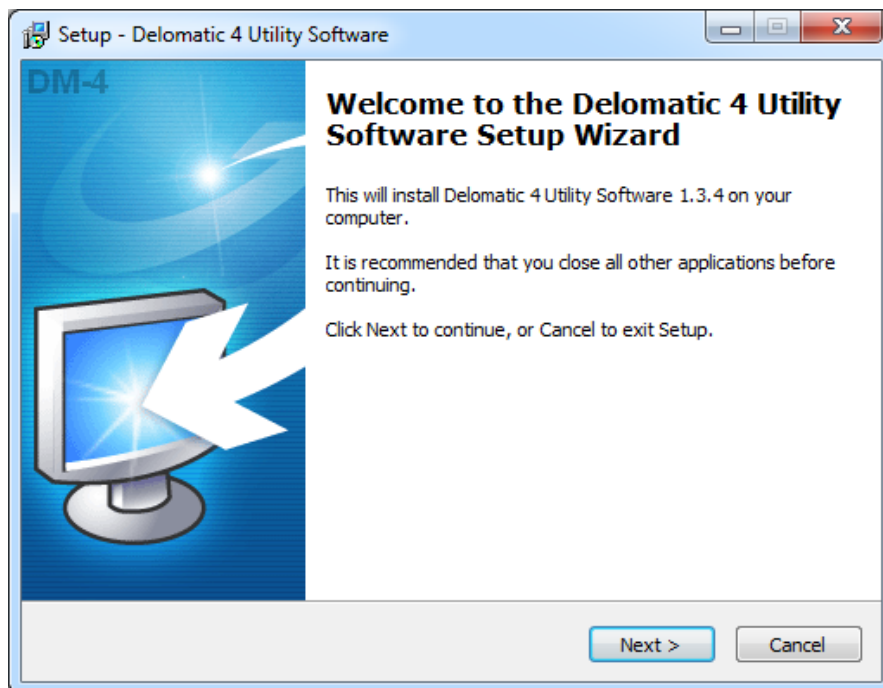
3. Enter your e-mail address in the "Email" field and submit the request.  
Shortly afterwards, you will receive an e-mail containing a link to the installation file.  
Please follow the instructions in the e-mail carefully.

☐ E-mail notification on future releases

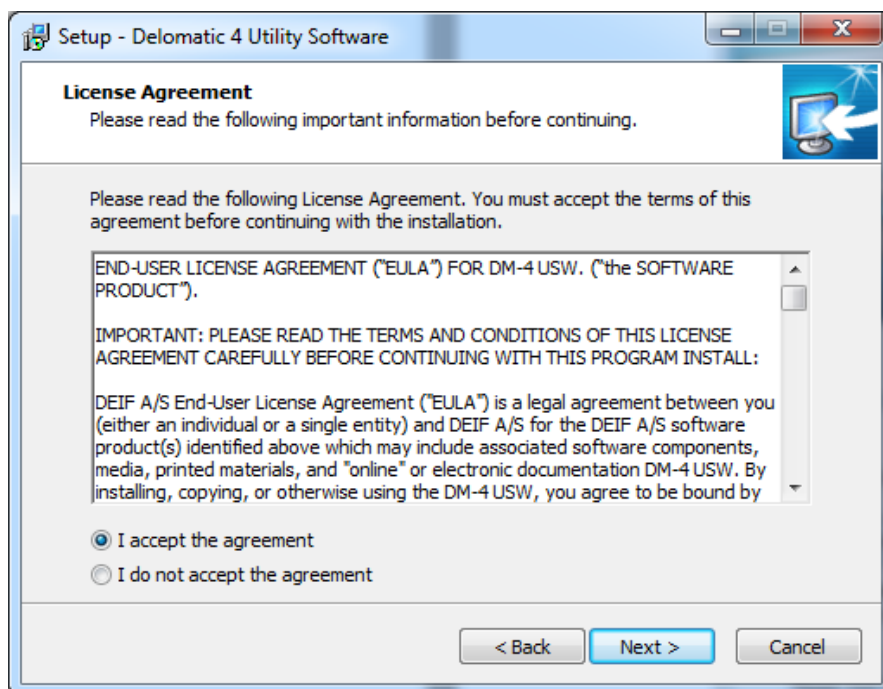
4. Save the Delomatic 4 Utility Software installation file on the PC.
5. Execute the Delomatic 4 Utility Software installation file.  
Follow the instructions as per the next page.

## 4. How to install the Delomatic 4 Utility Software

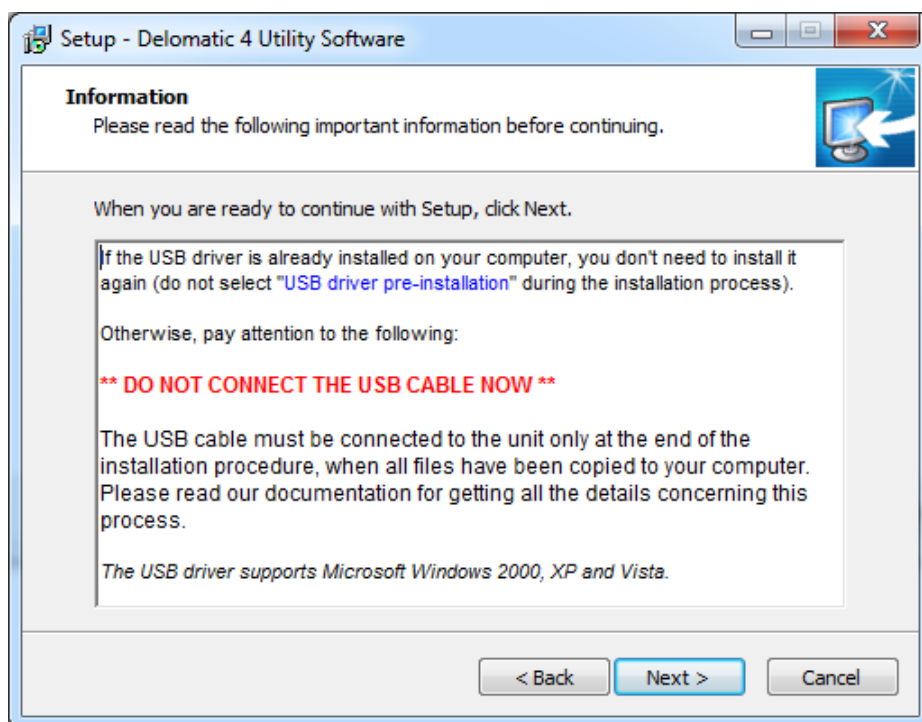
1. Run the "Setup\_USW\_DM4\_XXXXX.exe" file and click next.



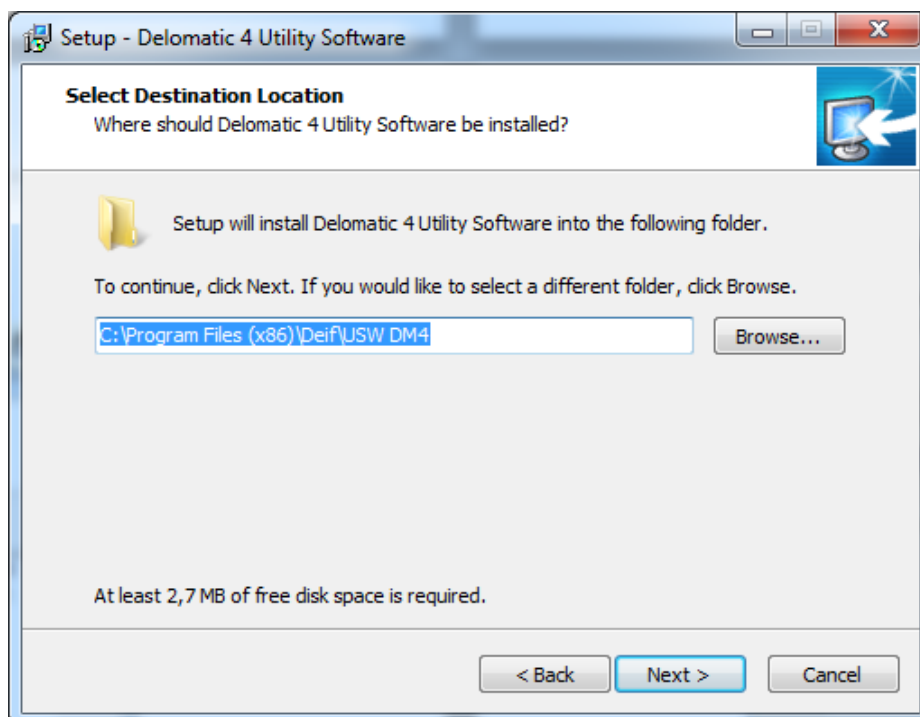
2. Read the text in the pop-up window carefully before you click next.



3. Read the text in the pop-up window carefully before you click next

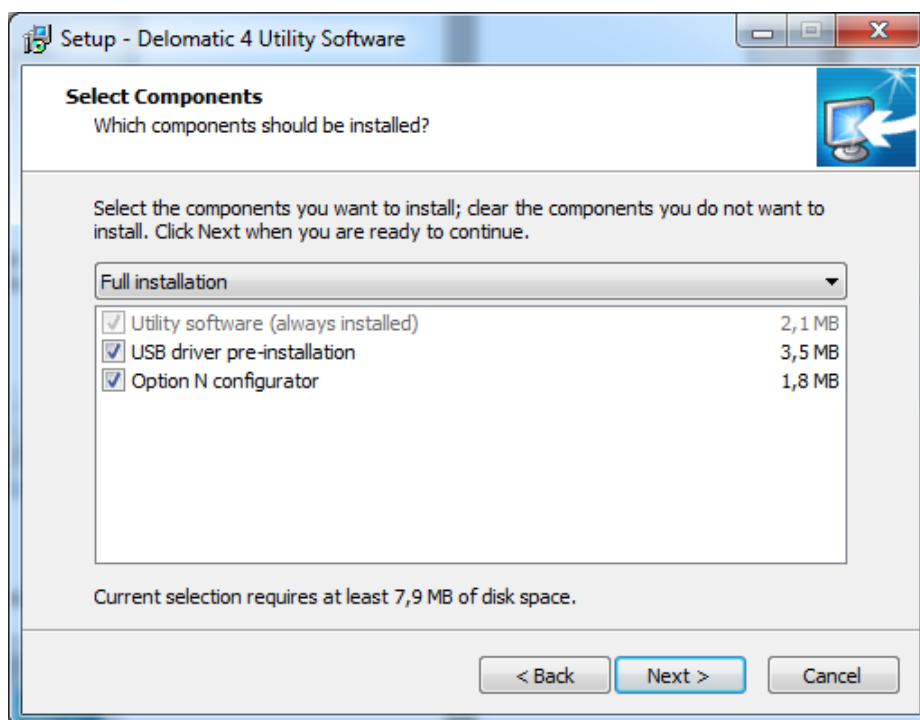


4. Select where the Delomatic 4 Utility Software should be installed and click next.

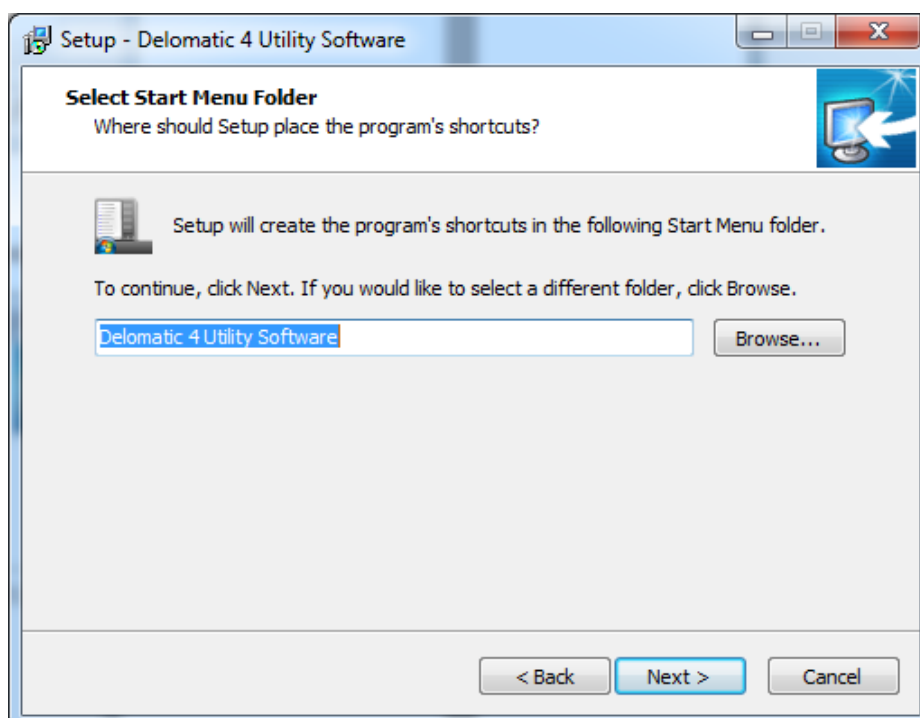




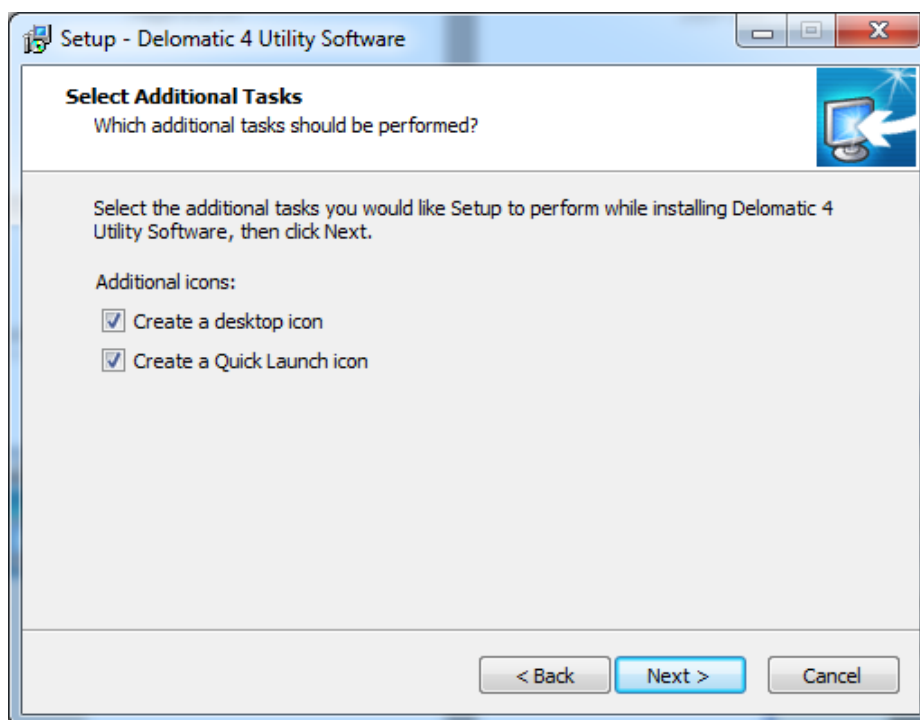
5. Select the USB driver to be installed and click next.



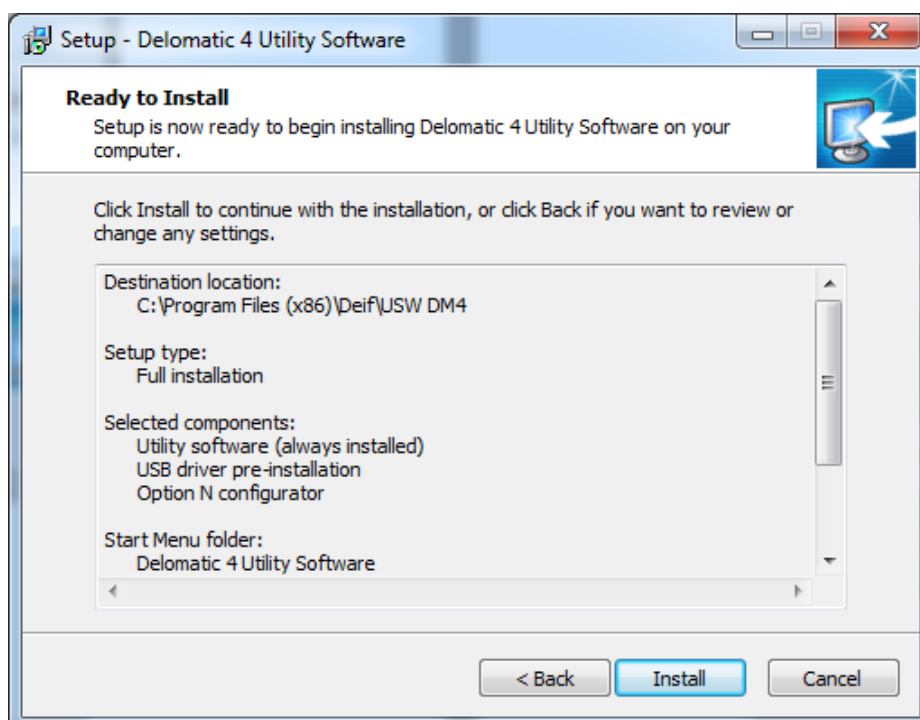
6. Click next.



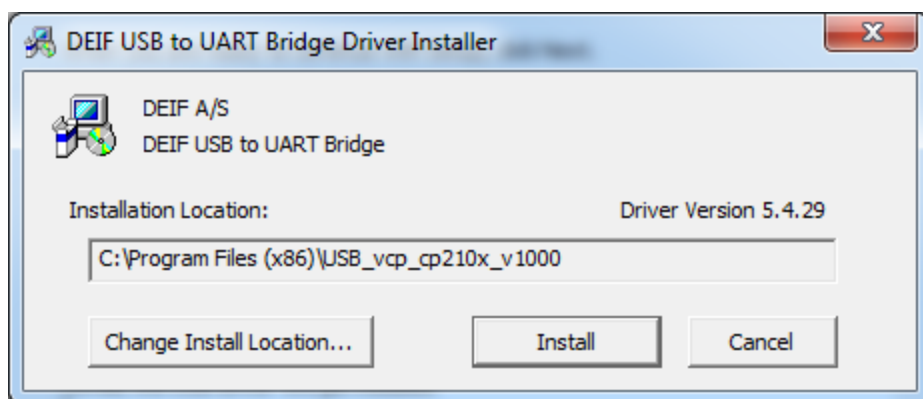
7. Select if additional icons and click next.



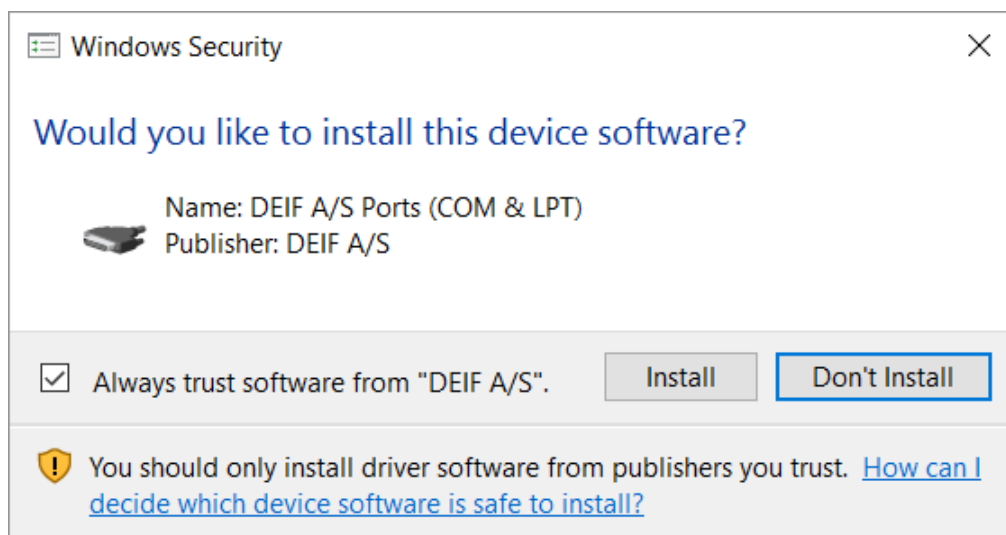
8. Click install for installing the Delomatic 4 Utility Software.



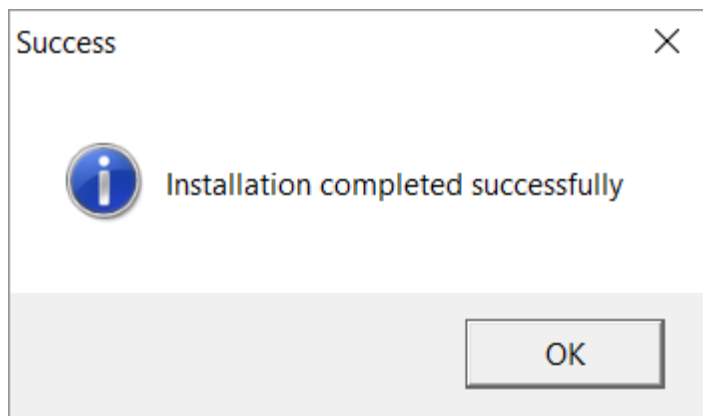
9. Install the USB drivers by clicking Install.



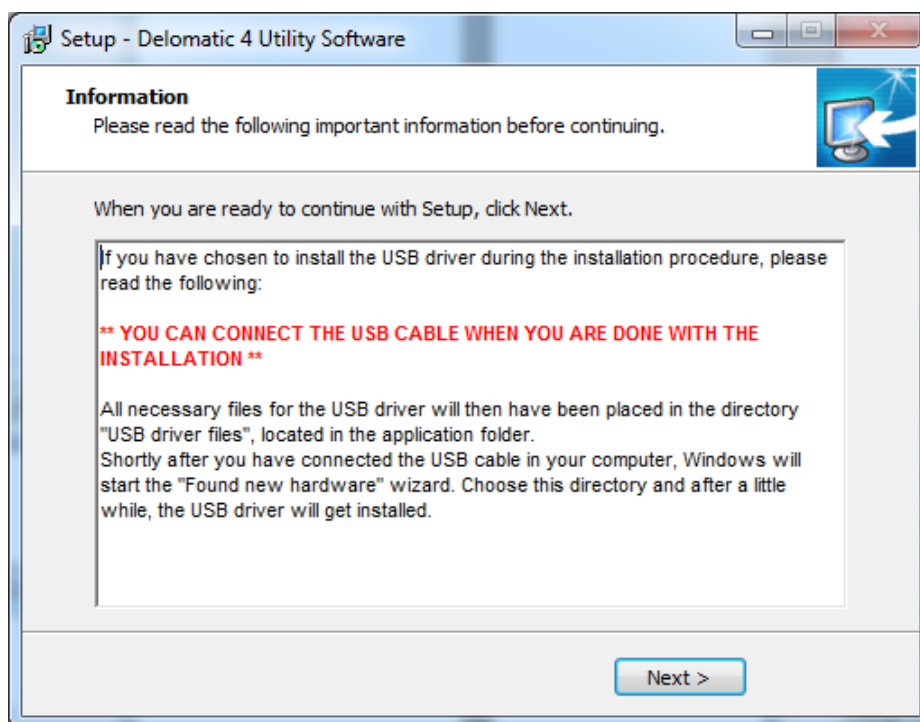
10. Install the USB drivers by clicking Install.



11. Click OK.



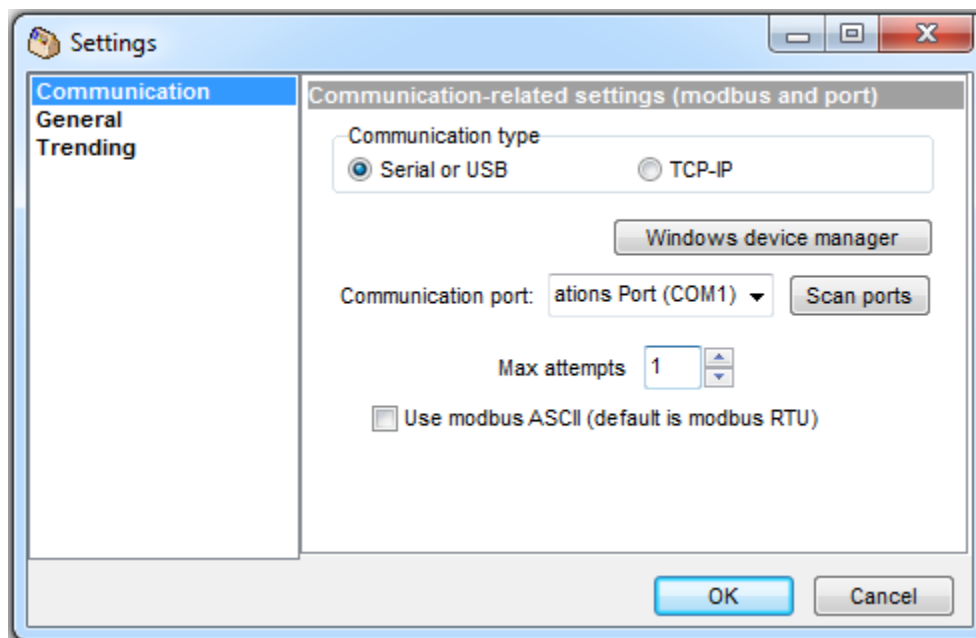
12. Read the text in the pop-up window carefully before you click next.



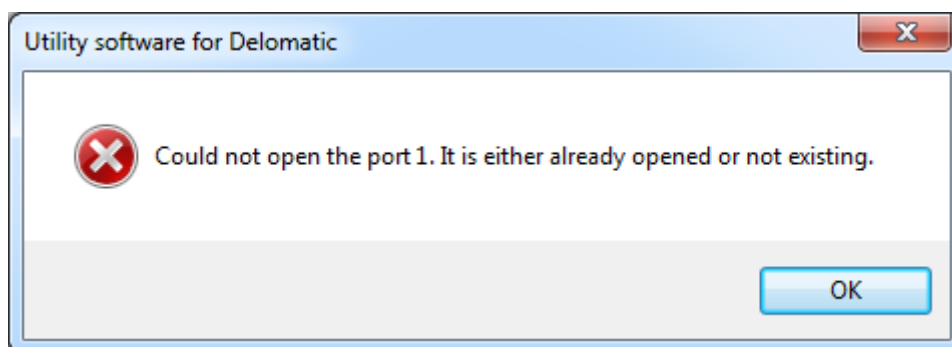
13. You have now installed the Delomatic 4 Utility Software on your computer. Click "Finish" to exit Setup.



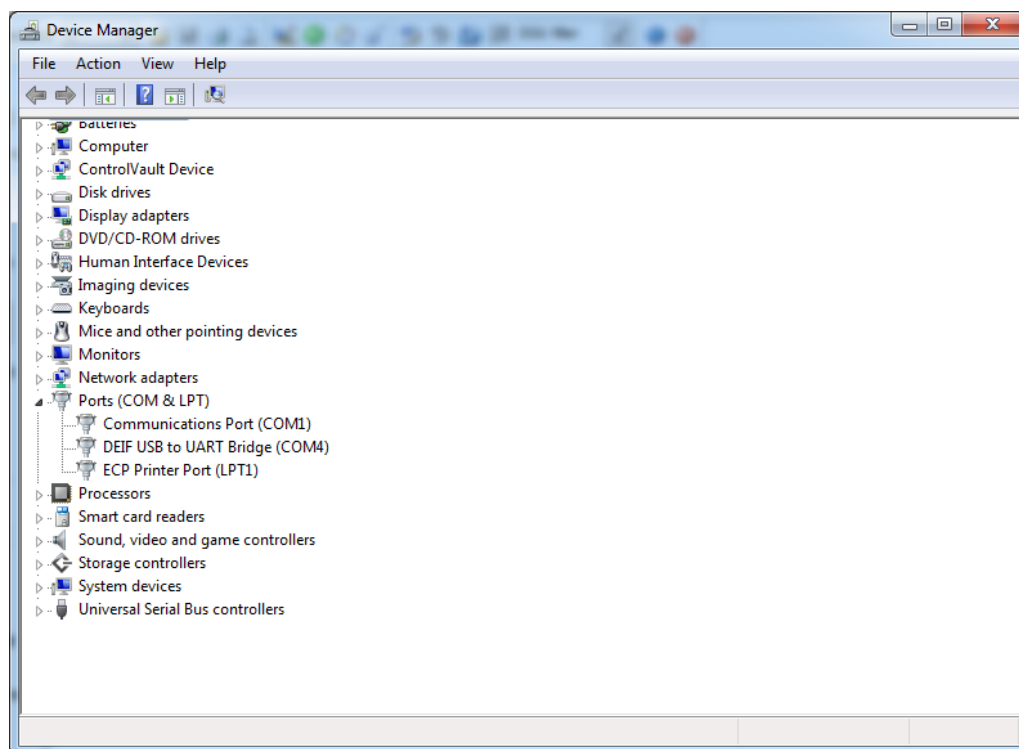
14. In order to connect to the PCM4.1 or PCM4.5 module, connect the USB cable between the DEIF Delomatic 4 PCM card and the computer, open the Delomatic 4 Utility Software just installed, and go to the settings dialogue box by clicking the icon "Application settings".



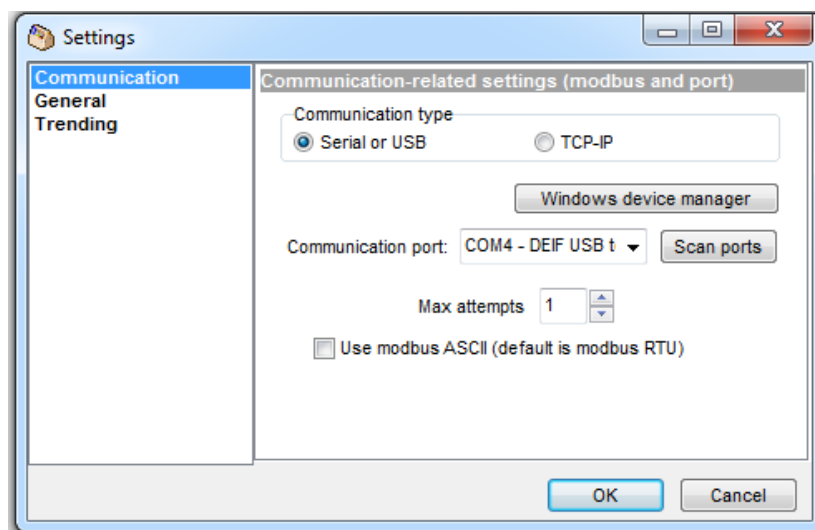
15. Choose the correct communication port and click OK.  
The utility software is now ready for connection.
16. If the following dialogue box appears, the communication port must be set correctly.  
The correct setting can be found in the Windows device manager.



17. Navigate to the "Windows device manager" to verify which port the Delomatic 4 Utility Software is using.  
In the Device Manager, look under "Ports (COM & LPT)".  
The COM Port is in this example Com Port 4.




18. Insert the correct Communication port number and click OK.

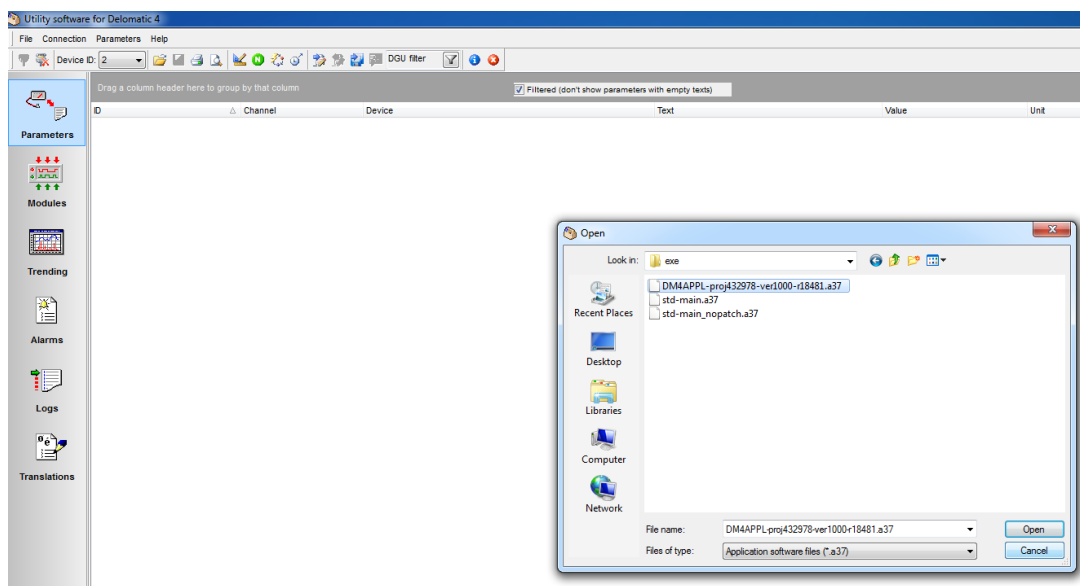


19. The Utility Software is now ready for connection.  
This is done by clicking the icon "Start communication with device (F5)".



## 5. How to download the new Delomatic 4 application software

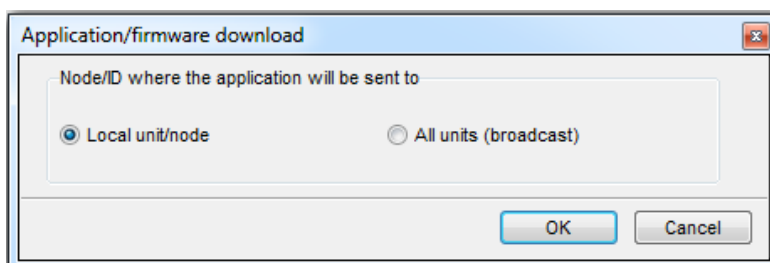
1. Start the Delomatic 4 Utility Software.
2. Select the button  "Upload a firmware to the device".
3. Select the .a37 file received from DEIF.  
Example: DM4APPL-proj432978-ver1000-r18481.a37



4. Click "Open".
5. In the next window, you can tick the box "Download to local unit", or the box "All units (broadcast)".

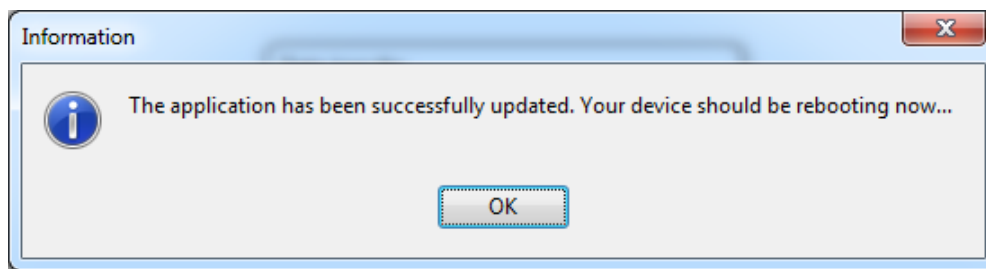
"Local unit" will only download the software to the one where the USB cable is connected.

"All units (broadcast)" will download the firmware to all DGUs that are connected to the ARC-net.



6. If you are using "Local unit", please remember to remove all ARC-net, RS-485 and CAN cables from the DGU.

7. Download completed dialogue box will appear upon successful application software download.



8. When the new software is downloaded, any previously changed parameter (parameters which are not factory settings anymore) must be changed back on the Delomatic 4 display unit, or via the Delomatic 4 Utility Software.  
See the note below.



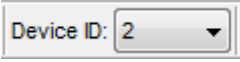
**When the Delomatic 4 application software download is in progress, the parameters which have been changed from the factory settings will be erased/set back to factory settings. Therefore please fill in chapter 3 "Parameter" in the Delomatic 4 user manual part 1 of 2 or make a backup of the parameter list with the Delomatic 4 Utility Software parameter function, before downloading new software.**


**Default Delomatic 4 password = 2000.**

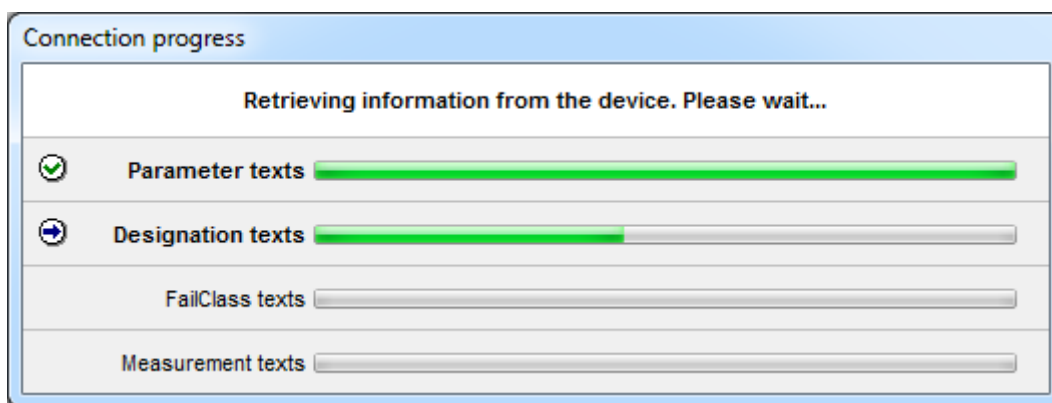


## 6. How to read and write parameters with Delomatic 4 Utility Software


1. Start the Delomatic 4 Utility Software.

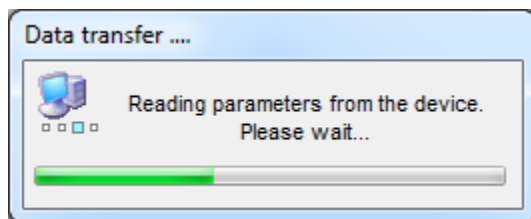
2. Select the DGU no. in the “Device ID” dropdown menu:  or local unit.

3. Press the button  “Start communication with the device (F5)”.  
The Delomatic 4 Utility Software will connect to the DGU and start the data transfer.



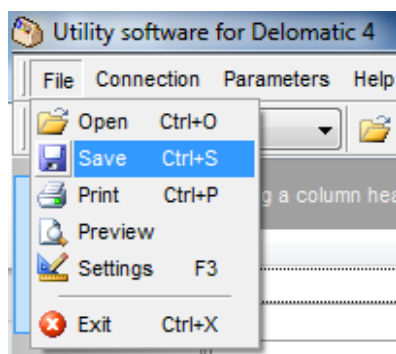
### Read parameters from the DGU

4. Press the button  "Read from the device".  
The parameter list will be read from the DGU.

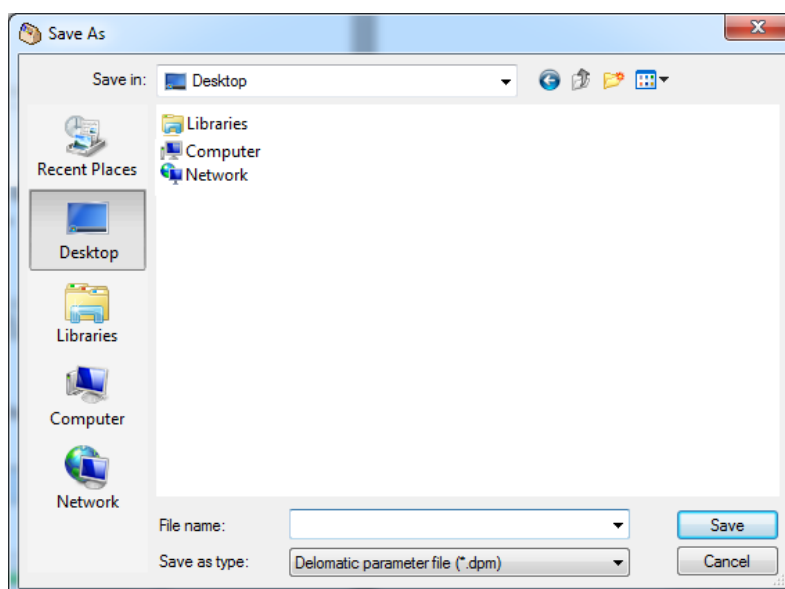


5. The parameter list can now be saved on the computer as a .dpm file.  
Two ways of saving the parameter file exists:

- a. **Saving the current parameter file.**  
Select "File" from the top menu.




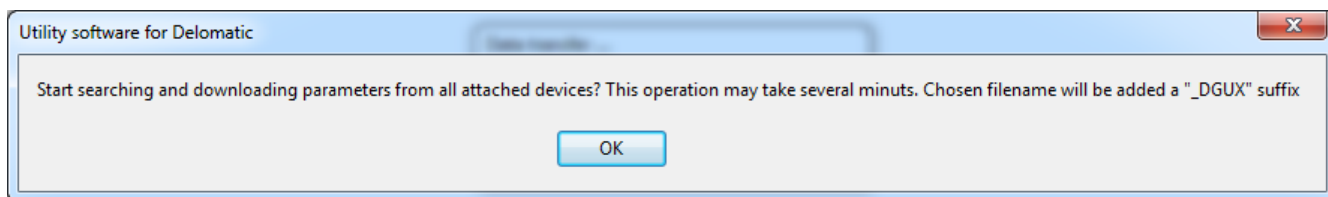
Select "Save".



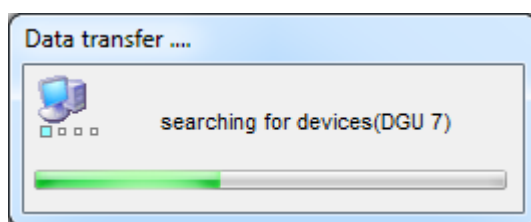
Enter a name of the parameter list, for example "DG1 parameter list" and click save. The parameter list is now stored on your computer.

**b. Saving all parameter files for all DGUs on the network.**

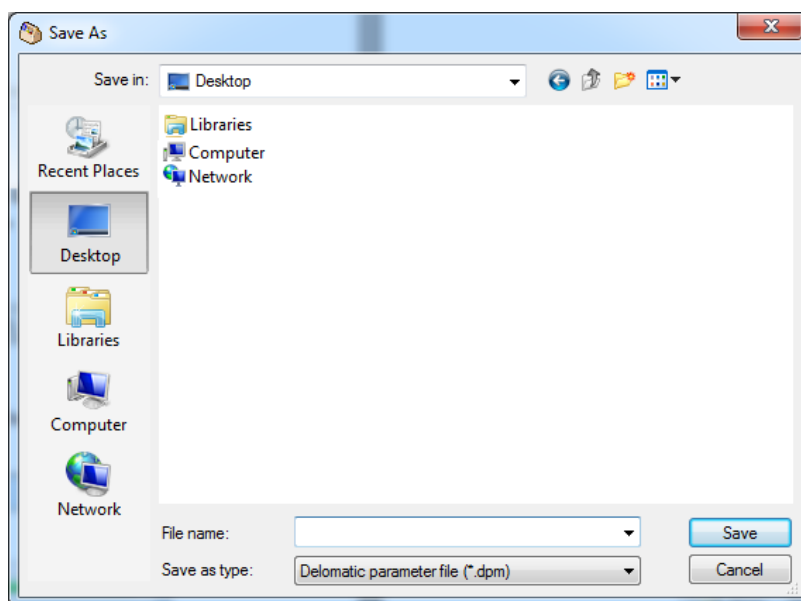
Press the  "Save all DGUs to files" button at the top tool bar.



Press "OK"




Enter a name of the parameter list, ex. "DG1" and click "Save".



The parameter list is now stored on your computer.

## Write parameters to the DGU

6. If you are not already connected, select the button  "Start communication with the device (F5)".  
The Delomatic 4 Utility Software will connect to the DGU and start the data transfer.

7. Two ways of writing parameters to the DGU exists:

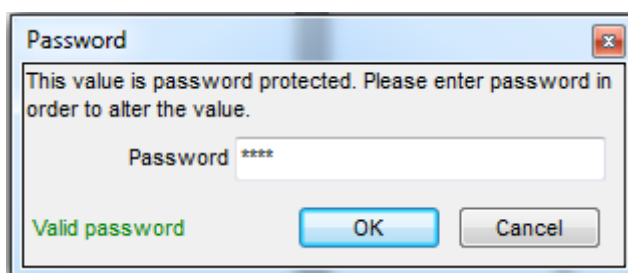
**a. Write single parameter to the device**

Double-click the parameter that is to be changed.

You may be prompted for a password.

The factory setting of the password is "2000" and is already written as default in the dialogue box.

Click "OK".

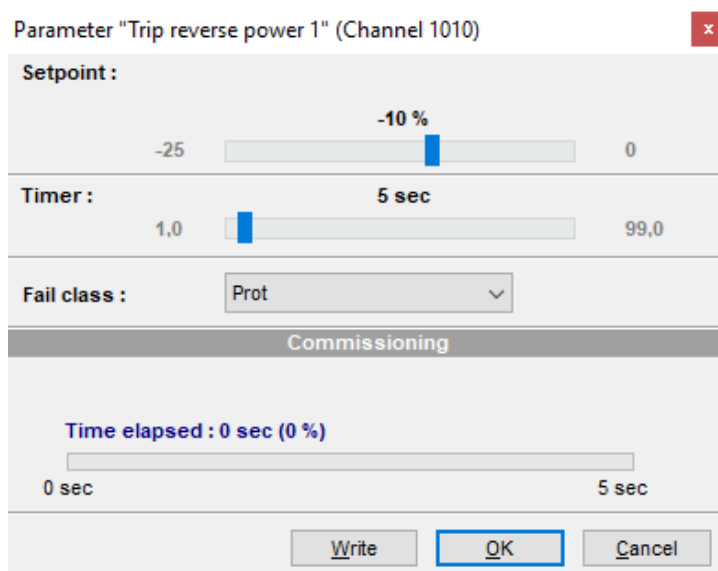


A dialogue box for the parameter in question will appear.

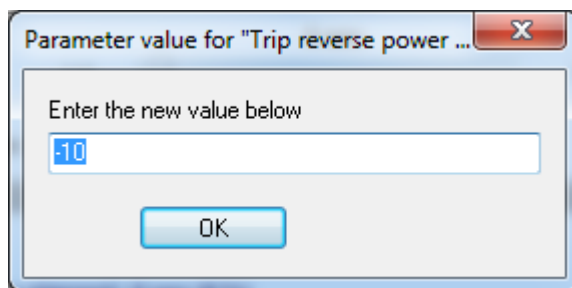
The dialogue box displays the current setting of the parameter, and additionally the minimum and maximum possible values for the parameter.

Change of fail class is described in another chapter.

The "Time elapsed" line displays if a timer is currently counting.



Change the desired value or timer by moving the slider, or by clicking the value after which a dialogue box will appear where the value can be entered.



Click “OK”.

If the value was changed in the separate the dialogue box, also click “Write”, and click “OK” again.

The single value is now changed and stored on the connected device.

**Note:**

If a value is not updated, it is because the new value is conflicting with either the minimum or maximum allowed value of the parameter in question.

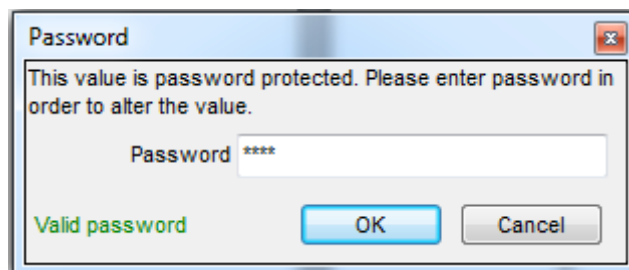
**b. Write all parameters to the device**

Double-click the parameters that are to be changed.

You may be prompted for a password.

The factory setting of the password is “2000” and is already written as default in the dialogue box.

Click “OK”.



A dialogue box for the parameter in question will appear.

The dialogue box displays the current setting of the parameter, and additionally the minimum and maximum possible values for the parameter.

Change of fail class is described in another chapter.

The “Time elapsed” line displays if a timer is currently counting.

Parameter "Trip reverse power 1" (Channel 1010) ✕

**Setpoint :**

-25      -10 %      0

**Timer :**

1,0      5 sec      99,0

**Fail class :** Prot ▼

---

Commissioning

Time elapsed : 0 sec (0 %)

0 sec      5 sec

Write    **OK**    Cancel

Change the desired value or timer by moving the slider, or by clicking the value after which a dialogue box will appear where the value can be entered.

Parameter value for "Trip reverse power ..." ✕

Enter the new value below

-10

OK

Click "OK", and click "OK" again.


When all parameter are corrected as desired, the entire table of parameter can be updated on the device.

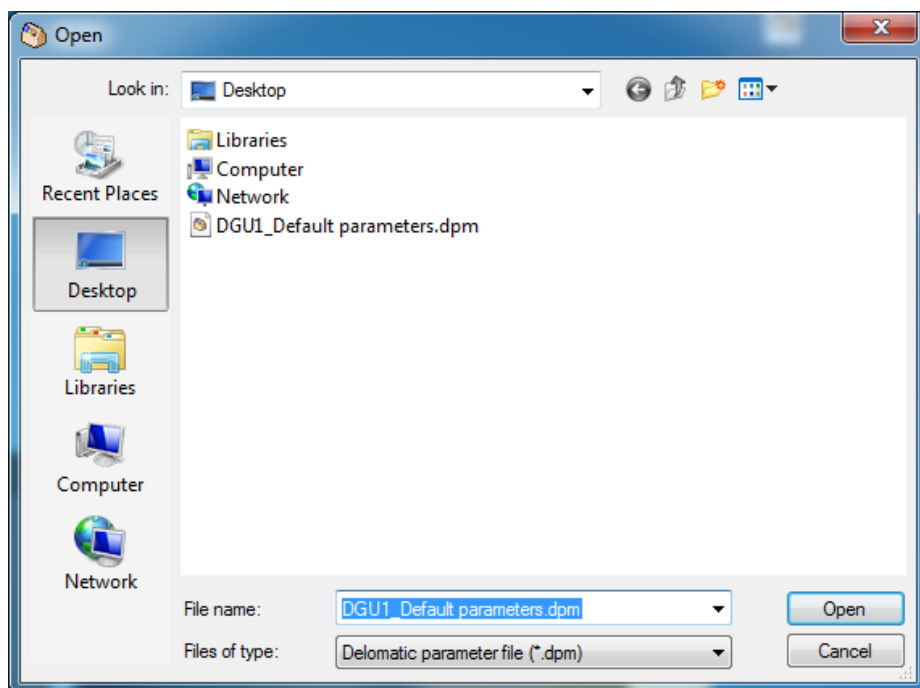
Save the new parameters locally on the laptop, as described in the chapter "Read parameters from the DGU".


Note:

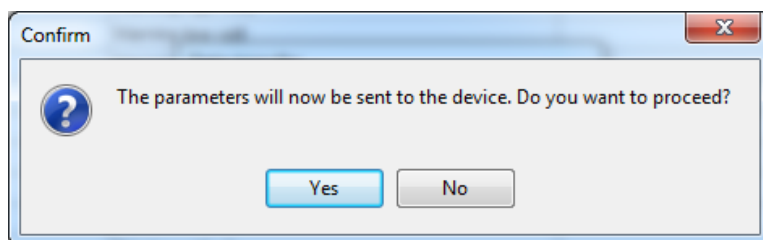
As all parameters will be sent to the device, make sure that all parameters are set as desired, and that all temporary values in the table are reset.

It is strongly recommended to make a backup copy of the parameters currently on the device before using the "Write to the device" function.

8. Open the stored parameter file on the laptop by clicking the button  "Open (Ctrl+O)". Select the stored parameter file and click "Open". The parameter file is now opened in the Delomatic 4 Utility Software.



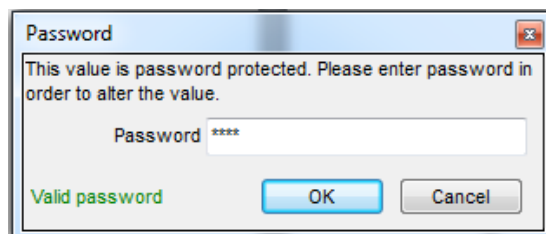
9. Select the button  "Write to the device" and select "Yes" to send the parameters to the DGU.



You may be prompted for a password.

The factory setting of the password is "2000" and is already written as default in the dialogue box.

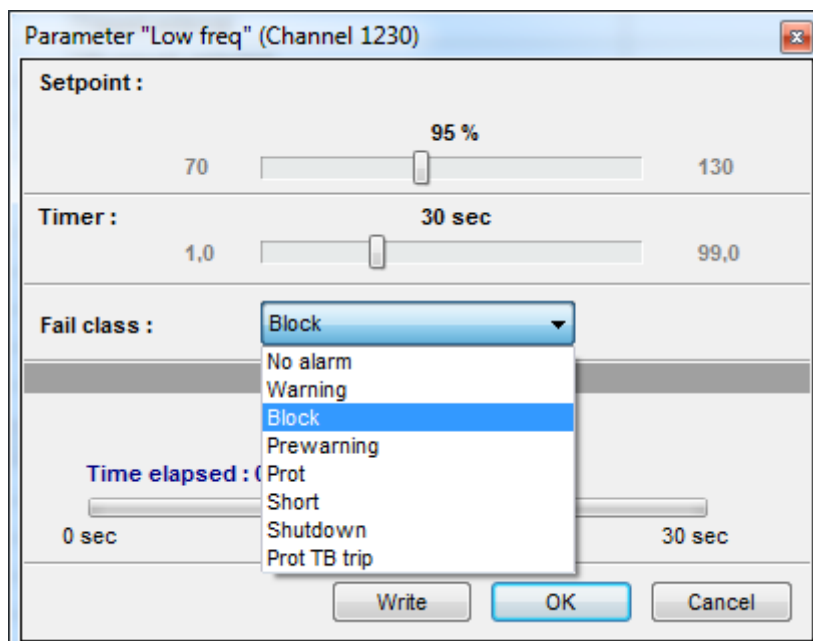
Click "OK".



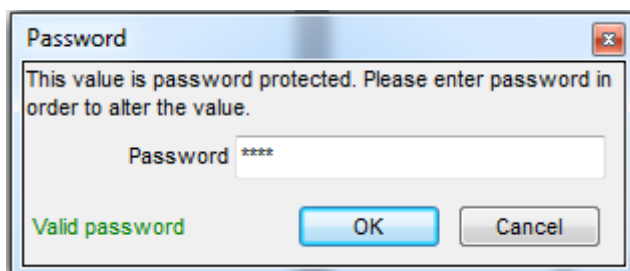
The parameters are now written in the DGU.

## 7. Changing fail class with Delomatic 4 Utility Software

1. Connect to the DGU with the Delomatic 4 Utility Software.
2. Double-click the parameter where you would like to change the fail class.  
Example: Channel1230 Low Freq
3. Choose the preferred fail class from the drop-down menu.




4. Then click "Write" and "OK".
5. When changing a parameter, you may be prompted for a password.  
The factory setting of the password is "2000" and is already written as default in the dialogue box.  
Click "OK".

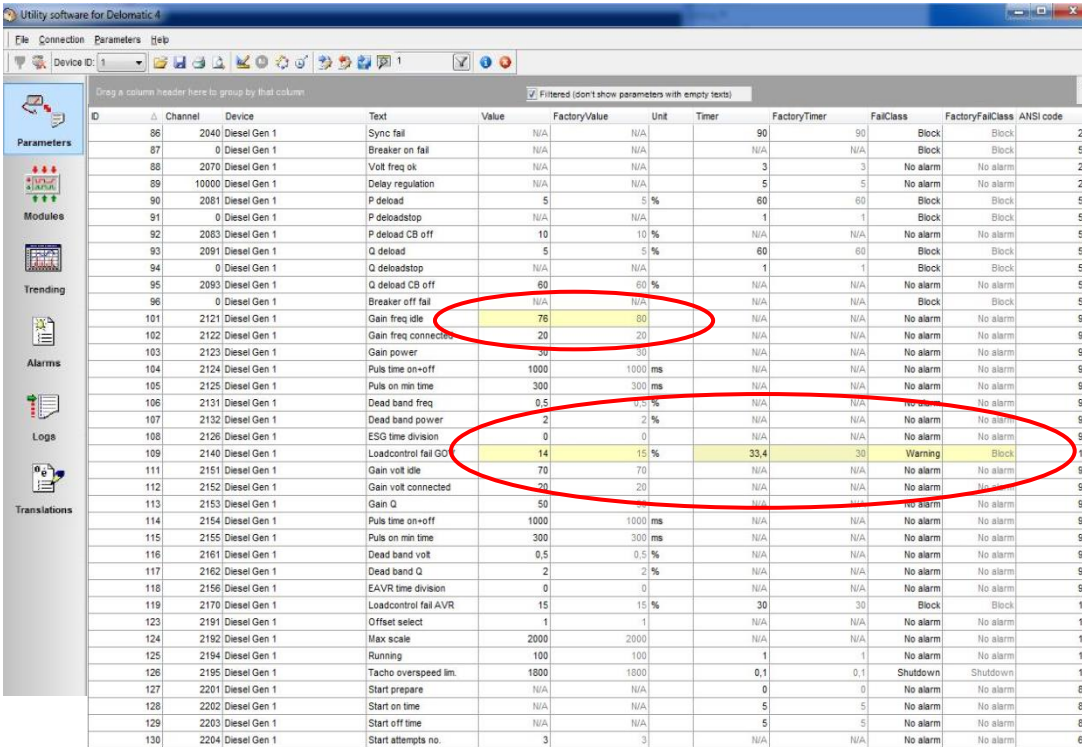


After changing the fail class, the box will change into yellow, indicating that the parameter setting is different from the factory settings. The following page will give you a better illustration.



## 8. Comparing parameters with Delomatic 4 Utility Software

You can compare the parameters by clicking the button  "Compare to factory settings". The view is now expanded, and the user can easily compare the changed parameters to the factory settings. The updated settings will be highlighted in yellow for easy indication.



ID	Channel	Device	Text	Value	FactoryValue	Unit	Timer	FactoryTimer	FailClass	FactoryFailClass	ANSI code
86	2040	Diesel Gen 1	Sync fail	N/A	N/A			90	90	Block	25
87	0	Diesel Gen 1	Breaker on fail	N/A	N/A			N/A	N/A	Block	50
88	2070	Diesel Gen 1	Volt freq ok	N/A	N/A			3	3	No alarm	25
89	10000	Diesel Gen 1	Delay regulation	N/A	N/A			5	5	No alarm	25
90	2081	Diesel Gen 1	P deload	5	5	%		60	60	Block	52
91	0	Diesel Gen 1	P deloadstop	N/A	N/A			1	1	Block	52
92	2083	Diesel Gen 1	P deload CB off	10	10	%		N/A	N/A	No alarm	52
93	2091	Diesel Gen 1	Q deload	5	5	%		60	60	Block	52
94	0	Diesel Gen 1	Q deloadstop	N/A	N/A			1	1	Block	52
95	2093	Diesel Gen 1	Q deload CB off	60	60	%		N/A	N/A	No alarm	52
96	0	Diesel Gen 1	Breaker off fail	N/A	N/A			N/A	N/A	Block	50
101	2121	Diesel Gen 1	Gain freq idle	76	80			N/A	N/A	No alarm	90
102	2122	Diesel Gen 1	Gain freq connected	20	20			N/A	N/A	No alarm	90
103	2123	Diesel Gen 1	Gain power	30	30			N/A	N/A	No alarm	90
104	2124	Diesel Gen 1	Puls time on+off	1000	1000	ms		N/A	N/A	No alarm	90
105	2125	Diesel Gen 1	Puls on min time	300	300	ms		N/A	N/A	No alarm	90
106	2131	Diesel Gen 1	Dead band freq	0.5	0.5	%		N/A	N/A	No alarm	90
107	2132	Diesel Gen 1	Dead band power	2	2	%		N/A	N/A	No alarm	90
108	2126	Diesel Gen 1	ESQ time division	0	0			N/A	N/A	No alarm	90
109	2140	Diesel Gen 1	Loadcontrol fail GC	14	15	%		33.4	30	Warning	15
111	2151	Diesel Gen 1	Gain volt idle	70	70			N/A	N/A	No alarm	90
112	2152	Diesel Gen 1	Gain volt connected	20	20			N/A	N/A	No alarm	90
113	2153	Diesel Gen 1	Gain Q	50	50			N/A	N/A	No alarm	90
114	2154	Diesel Gen 1	Puls time on+off	1000	1000	ms		N/A	N/A	No alarm	90
115	2155	Diesel Gen 1	Puls on min time	300	300	ms		N/A	N/A	No alarm	90
116	2161	Diesel Gen 1	Dead band volt	0.5	0.5	%		N/A	N/A	No alarm	90
117	2162	Diesel Gen 1	Dead band Q	2	2	%		N/A	N/A	No alarm	90
118	2156	Diesel Gen 1	EAVR time division	0	0			N/A	N/A	No alarm	90
119	2170	Diesel Gen 1	Loadcontrol fail AVR	15	15	%		30	30	Block	15
123	2191	Diesel Gen 1	Offset select	1	1			N/A	N/A	No alarm	12
124	2192	Diesel Gen 1	Max scale	2000	2000			N/A	N/A	No alarm	12
125	2194	Diesel Gen 1	Running	100	100			1	1	No alarm	12
126	2195	Diesel Gen 1	Tacho overspeed lim.	1800	1800			0.1	0.1	Shutdown	12
127	2201	Diesel Gen 1	Start prepare	N/A	N/A			0	0	No alarm	88
128	2202	Diesel Gen 1	Start on time	N/A	N/A			5	5	No alarm	88
129	2203	Diesel Gen 1	Start off time	N/A	N/A			5	5	No alarm	88
130	2204	Diesel Gen 1	Start attempts no.	3	3			N/A	N/A	No alarm	66

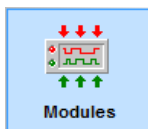


This function can only be used in projects using PCM4.5.

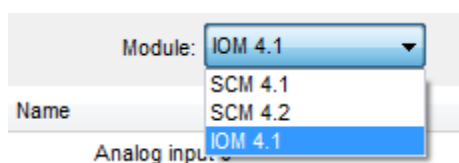
## 9. Modules

---

The Modules function can for example be used to perform a real-time monitoring of the digital or analogue inputs/outputs, or to monitor the generator live values.

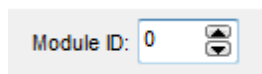


1. Click the Modules button
2. Select which module to monitor



For available modules in your system, please refer to the document “43xxx0105a\_1IOlist”.

3. Select Module ID of the desired module by clicking the arrows up/down.















































For available modules in your system, please refer to the document “43xxx0105a\_1IOlist”.

## 4. Example of an IOM4.1 module with Module ID 0.

The green colour icon indicates that the inputs/output are active, which is also indicated by a High/Low text in the column "Value".

For description of which signals represent the inputs/outputs in question in your system, please refer to the document "43xxxx0105a\_1IOlist".

Module: IOM 4.1		Module ID: 0	
Name	Value	Unit	Category
  Digital input 0	HIGH (Signal OK)		INPUT
  Digital input 1	HIGH (Signal OK)		INPUT
  Digital input 2	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 3	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 4	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 5	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 6	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 7	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 8	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 9	HIGH (Signal OK)		INPUT
  Digital input 10	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 11	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 12	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 13	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 14	LOW (Cable fail...		INPUT
  Digital input 15	HIGH (Signal OK)		INPUT
Analog output 0	548		OUTPUT
Analog output 1	613		OUTPUT
 Digital output 0	LOW		OUTPUT
 Digital output 1	LOW		OUTPUT
 Digital output 2	HIGH		OUTPUT
 Digital output 3	HIGH		OUTPUT
 Digital output 4	LOW		OUTPUT
 Digital output 5	LOW		OUTPUT
 Digital output 6	LOW		OUTPUT
 Digital output 7	LOW		OUTPUT
 Digital output 8	LOW		OUTPUT
 Digital output 9	LOW		OUTPUT
 Digital output 10	LOW		OUTPUT
 Digital output 11	LOW		OUTPUT

5. Example of an SCM4.1 module with Module ID 0.  
Each live value is described with text, and in the right column the live value can be monitored.

For description of which signals represent the live values in question in your system, please refer to the documents "43xxxx0105a\_1IOlist" and "43xxxx0001a\_SingleLineDiagram".

Module: <span>SCM 4.1</span>		Module ID: <span>0</span>	
Name	Value	Unit	Category
Seeming power, SL1+L2+L3	351	kVA	MULTITRANSDUCER
Active power, PL1+L2+L3	351	kW	MULTITRANSDUCER
Reactive power, QL1+L2+L3	0	kvar	MULTITRANSDUCER
Power-factor, pL1+L2+L3	1		MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL1-L2	400	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL2-L3	401	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL3-L1	401	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL1-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL2-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL3-0	232	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL1-L2	399	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL2-L3	402	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL3-L1	401	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL1-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL2-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL3-0	232	V	MULTITRANSDUCER
Current, IL1	507	A	MULTITRANSDUCER
Current, IL2	505	A	MULTITRANSDUCER
Current, IL3	507	A	MULTITRANSDUCER
Current, Neutral current I0	4	A	MULTITRANSDUCER
Generator frequency, fG	49,96	Hz	MULTITRANSDUCER
Busbar frequency, fB	49,96	Hz	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, generator, pL1-L2	119,7	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, generator, pL1-L3	239,9	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, busbar, pLB1-LB2	119,7	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, busbar, pLB1-LB3	239,9	°	MULTITRANSDUCER
<input checked="" type="radio"/> Breaker-position, breaker in, CBON	HIGH		BREAKER
<input type="radio"/> Breaker-position, breaker in, CBOFF	LOW		BREAKER
Primary current	800	A	MULTITRANSDUCER
Secondary current, Isec. (1 or 5 A)	1	A	MULTITRANSDUCER
Primary voltage (P-P)	400	V	MULTITRANSDUCER
Secondary voltage (P-P)	370	V	MULTITRANSDUCER
Nominal generator primary voltage (P-P)	400	V	MULTITRANSDUCER
Nominal generator frequency (Hz) fN	50	Hz	MULTITRANSDUCER
Nominal generator power (kVA), SN	1043	kva	MULTITRANSDUCER
<input type="radio"/> Activate undersynchronous incoupling	LOW		SYNCHONIZATION
<input type="radio"/> Activate oversynchronous incoupling	LOW		SYNCHONIZATION
<input type="radio"/> Direct incoupling of breaker	LOW		BREAKER
<input type="radio"/> Direct uncoupling of breaker	LOW		BREAKER

6. Example of an SCM4.2 module with AVR regulation and Module ID 0.  
Each live value is described with text, and in the right column the live value can be monitored.


For description of which signals represent the live values in question in your system, please refer to the documents "43xxx0105a\_1IOlist" and "43xxx0001a\_SingleLineDiagram".

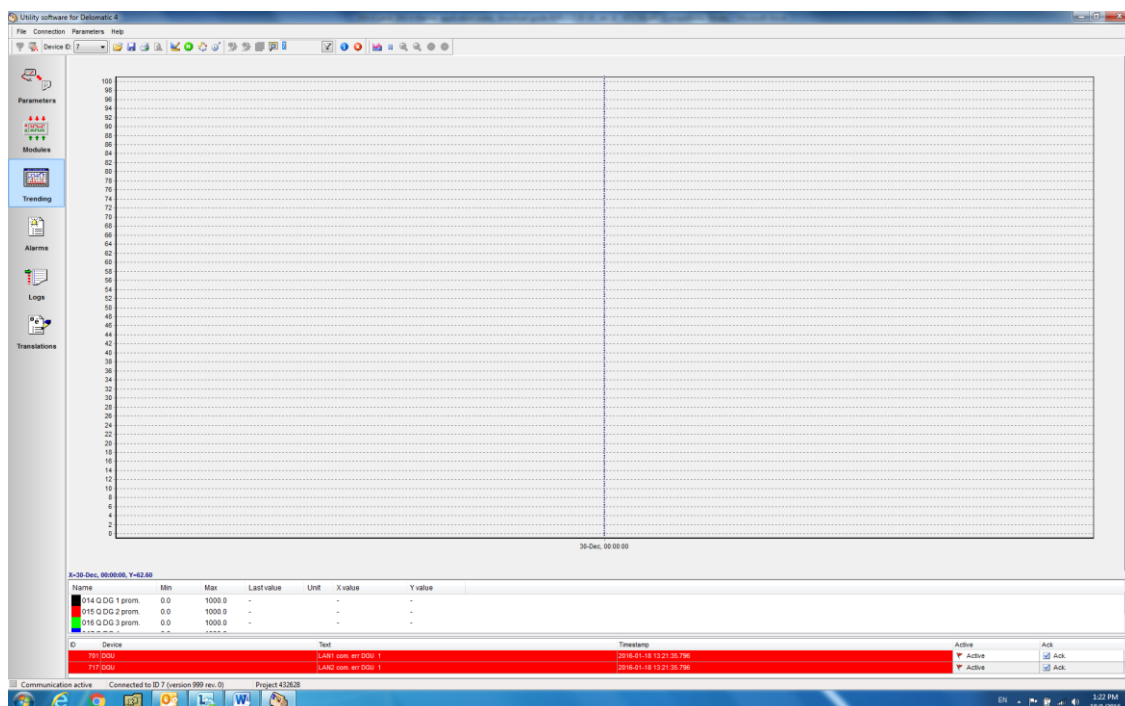
Module:	SCM 4.2	Module ID:	0
Name	Value	Unit	Category
Seeming power, SL1+L2+L3	351	kVA	MULTITRANSDUCER
Active power, PL1+L2+L3	351	kW	MULTITRANSDUCER
Reactive power, QL1+L2+L3	0	kvar	MULTITRANSDUCER
Power-factor, pL1+L2+L3	1		MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL1-L2	400	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL2-L3	402	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL3-L1	401	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL1-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL2-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Generator voltage, UL3-0	232	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL1-L2	399	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL2-L3	402	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL3-L1	401	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL1-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL2-0	231	V	MULTITRANSDUCER
Busbar voltage, UL3-0	232	V	MULTITRANSDUCER
Current, IL1	507	A	MULTITRANSDUCER
Current, IL2	505	A	MULTITRANSDUCER
Current, IL3	508	A	MULTITRANSDUCER
Current, Neutral current IO	4	A	MULTITRANSDUCER
Generator frequency, fG	49,97	Hz	MULTITRANSDUCER
Busbar frequency, fB	49,97	Hz	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, generator, pL1-L2	119,7	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, generator, pL1-L3	239,8	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, busbar, pLB1-LB2	119,6	°	MULTITRANSDUCER
Phase-angle proportional to L1, busbar, pLB1-LB3	239,9	°	MULTITRANSDUCER
Regulator output to governor	0	Hz	SYNCHRONIZATION
Regulator output to AVR	0	V	SYNCHRONIZATION
Regulator output to governor	-2	kW	ACTIVE LOAD
Regulator output to governor	0	Hz	FREQUENCY
Regulator output to AVR	0	kvar	REACTIVE LOAD
Regulator output to AVR	0	V	VOLTAGE
<input checked="" type="radio"/> Breaker-position, breaker in, CBON	HIGH		BREAKER
<input type="radio"/> Breaker-position, breaker in, CBOFF	LOW		BREAKER
<input checked="" type="radio"/> Auto/manual change-over switch (ON for auto)	HIGH		BREAKER
Primary current	800	A	MULTITRANSDUCER
Secondary current, Isec. (1 or 5 A)	1	A	MULTITRANSDUCER
Primary voltage (P-P)	400	V	MULTITRANSDUCER
Secondary voltage (P-P)	370	V	MULTITRANSDUCER
Nominal generator primary voltage (P-P)	400	V	MULTITRANSDUCER
Nominal generator frequency (Hz) fN	50	Hz	MULTITRANSDUCER
Nominal generator power (kVA), SN	1043	kVA	MULTITRANSDUCER
Reference for power-regulator, Pset	351	kW	ACTIVE LOAD
Reference for frequency-regulator	50	Hz	FREQUENCY
Reference for reactive power-regulator	0	kvar	REACTIVE LOAD
Reference for voltage-regulator (P-N primary)	231	V	REACTIVE LOAD
<input type="radio"/> Activate undersynchronous incoupling	LOW		SYNCHRONIZATION
<input type="radio"/> Activate oversynchronous incoupling	LOW		SYNCHRONIZATION
<input checked="" type="radio"/> Activate regulation of active power	HIGH		ACTIVE LOAD
<input type="radio"/> Activate regulation of frequency	LOW		FREQUENCY
<input checked="" type="radio"/> Activate regulation of reactive power	HIGH		REACTIVE LOAD
<input type="radio"/> Activate regulation of voltage	LOW		VOLTAGE
<input type="radio"/> Direct incoupling of breaker	LOW		BREAKER
<input type="radio"/> Direct uncoupling of breaker	LOW		BREAKER

## 10. Trending


The trending function can for example be used to perform a real-time monitoring on the engine performance.

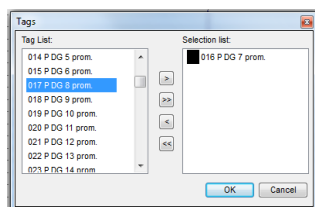
1. Click the trending button  .

2. To add trends, click  "Edit the trending tags".

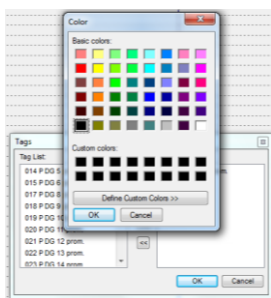


3. From the trending tag, choose the desired trending you would like to monitor, for example DG kW, kvar, and so on.

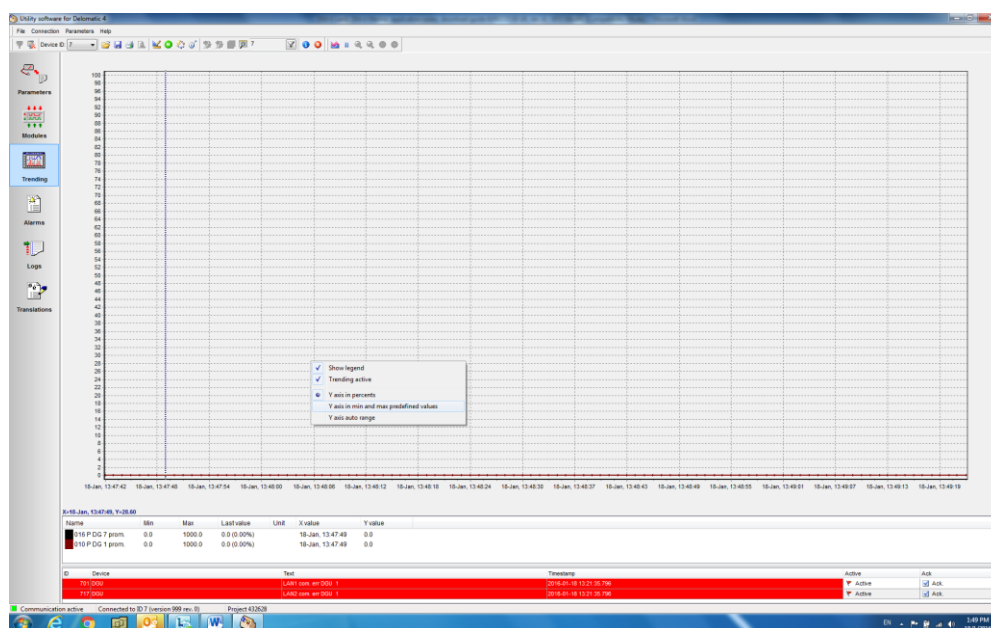
Then click  and click OK. The USW will now monitor what is selected under the selection list.



4. Select your preferred trend curve colour by double-clicking the desired colour icon.



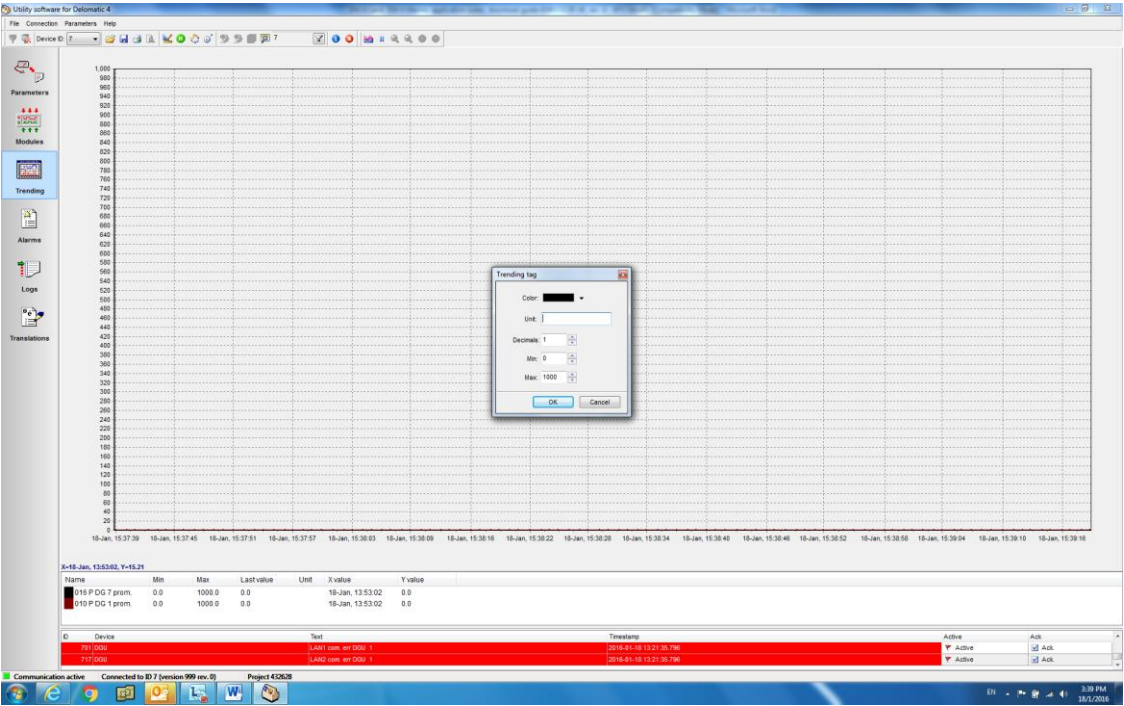
5. Select display of the trend curve as either percentage or actual value by right-clicking the trend field.



6. If "Y axis in min and max predefined values" is chosen, the min and max value can be set by double-clicking the following:

Name	Min	Max	Last value	Unit	X value	Y value
014 P.DG 7 prom.	0.0	1000.0	0.0 (0.00%)		18-Jan, 13:47:49	0.0
010 P.DG 1 prom.	0.0	1000.0	0.0 (0.00%)		18-Jan, 13:47:49	0.0

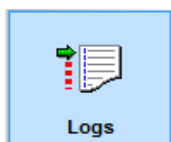
The following dialogue box will pop up. The user can now set the minimum and maximum value.





## 11.Logs

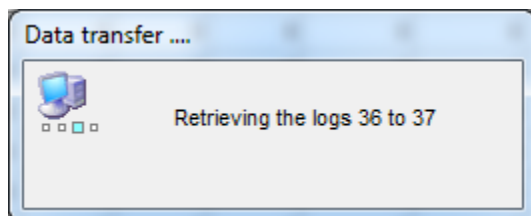
The Logs function can be used to draw out the complete alarm- and event log from the device. This is a commonly used function when performing troubleshooting either locally or by remote support.



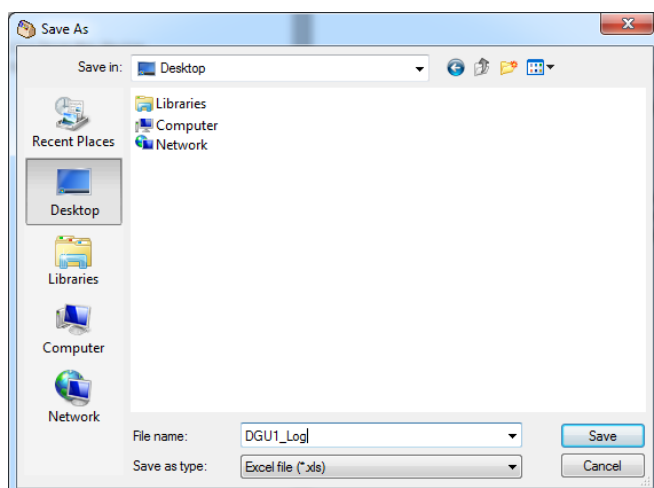
1. Click the Logs button

2. Click either the "Read logs" button , or the "Read from the device" button .

3. The current log will be retrieved from the device.



4. The current log will be retrieved from the device.
5. The log can be saved on the laptop by selecting "File" in the top menu bar, and "Save". Name the log according to the DGU it was downloaded from, for example "DGU1\_Logs".



The following functions can only be used in projects using PCM4.5.

6. In the top menu bar of the log overview, the following values will be active:
  - a. ID  
*Important to inform in case of remote support.*
  - b. Channel
  - c. Device text
  - d. Log text
  - e. TimeStamp
  - f. Values when the alarm/event appeared
  - g. Trig value of the alarm that was released (only for alarms)  
*Important to inform in case of remote support.*

## 12. Changing text (translation)

With the translation, the user can change the text to their preference by clicking the following

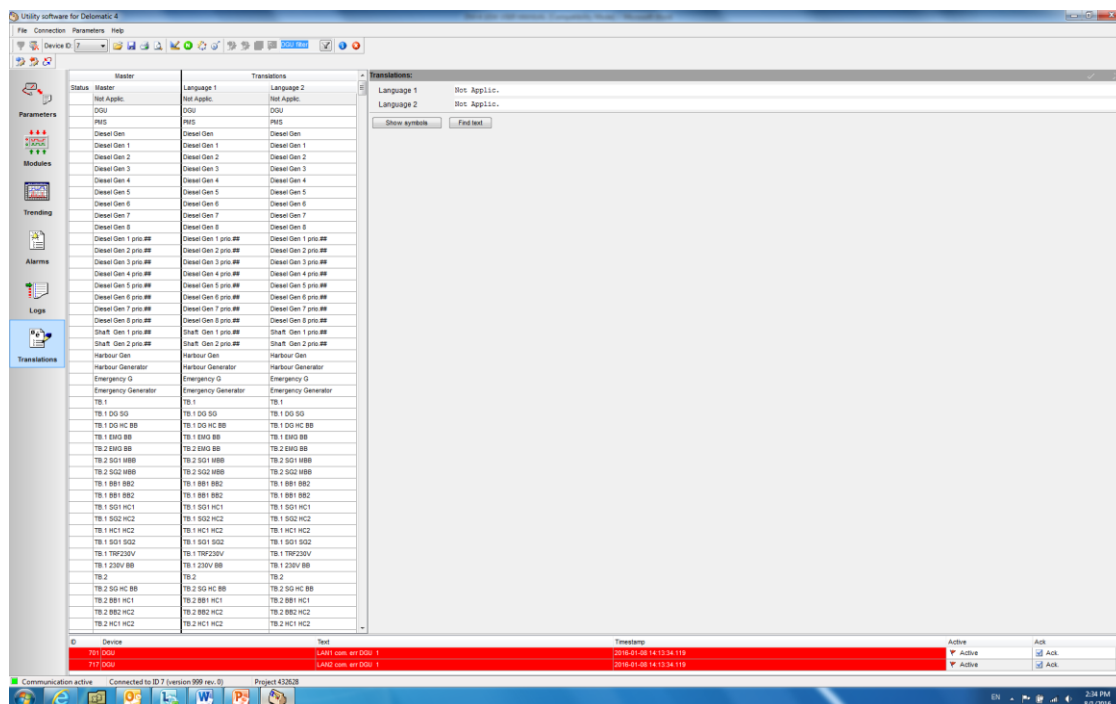
button  in the left side menu bar.

Then click the button  “Get languages from the device”.

When prompted to retrieve all texts , click Yes.

When prompted to retrieve all translations , click Yes.

After retrieving all texts and translation, the user can now change the text to their own preferences.



There will be three text banks with two user-configurables and one master, which is a factory text. The user can input two different texts in the configurable text bank via “Language 1” and “Language 2”.

In the Delomatic 4 display unit, it is possible to choose the language to be displayed.



**This function can only be used in projects using PCM4.5.**